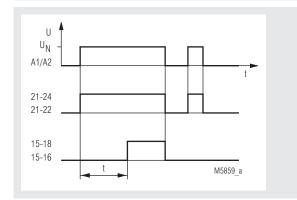
## **Time Control Technique**

## MINITIMER Timer, On delayed MK 9906N

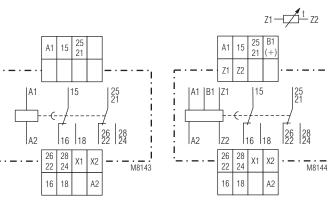




## **Function Diagram**



#### **Circuit Diagrams**



MK 9906N.82

MK 9906N.82/500

#### Your Advantages

- 8 time ranges in one unit
- Simplified storage
- High accuracy
- Quick setting of long time values

#### Features

- According to IEC/EN 61 812-1
- 8 time ranges from 0.05 s to 300 h selectable via rotational switches
- Voltage range AC/DC 12 ... 240 V
- · Adjustment aid for quick setting of long time values
- Suitable for 2-wire proximity sensor control
- 2 changeover contacts, one programmable as instantaneous contact
- LED indicators for operation, contact position and time delay
- Wire connection: also 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded ferruled, or 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> solid DIN 46 228-1/-2/-3/-4
- As option connection of a remote potentiometer
- As option with time interruption / time adding input
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
- with screw terminals
- or with cage clamp terminals
- 22.5 mm width

#### **Approvals and Markings**



\* see variants

#### Application

Time-dependent controllers

#### Indications

green LED: yellow LED "R/t":	on when voltage connected shows status of output relay and time delay:
- Flashing (long on, short off)	output relay not active;
- Continuously on:	time delay output relay active after time delay

#### Notes

#### Control of A1-A2 with proximity sensors

The input can be controlled by DC 3 wire or AC/DC 2 wire proximity sensors. For operating voltage > 24 V and usage of sensors without built-in short circuit protection a protection resistor on A1 is recommendend to reduce the inrush current. The dimension is as follows:

 $R_v \approx$  operating voltage / max. switching current of sensor

The series resistor must not be selected higher than necessary. Max, values are:

Max. values als.					
Operating voltage:	48 V	60 V	110 V	230 V	
Series resistor R, max:	270 Ω	390 Ω	680 Ω	1.8 kΩ	(1 W)

#### Instantaneous contact

1

By external wire links the output function of the device can be altered from 2 delayed contacts to 1 delayed **and** 1 instantaneous contact. The instantaneous contact switches when the operating voltage is connected. To terminals X1 and X2 no other voltage potentials must be connected, as the unit might be damaged.

#### Notes

## Adjustment assistance

The flashing period of the yellow LED is 1 s  $\pm$  4% and can be used to adjust the time. Especially on the lower end of scale and for long times it is suitable as the mutiplication factors between the different time ranges are exact without tolerance.

#### Example:

The required time is 40 min. It has to be adjusted within the range 3 ... 300 min. The time check takes too long as several timing cycles would be necessary for a precise value.

For faster adjustment the setting is made to  $0.03 \dots 3$  min. On this range the potentiometer should be set to 0.4 min (= 24 sec). With the right potentiometer setting the LED must show 24 flashing cycles. After that the time range is switched over to  $3 \dots 300$  min and the setting is complete.

## Time interruption / Time adding

With the model MK 9906N.82/500 the timing cycle can be interrupted by controlling input B1 (+) with control voltage. Removing the control signal will continue the timing cycle (time addition). When time is interrupted the yellow LED goes off.

## Control input B1

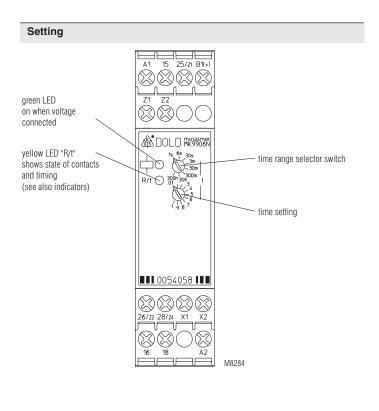
The control input B1 (+) has to be supplied with voltage against A2. The control signal could be the same as the auxiliary/control voltage of A1 or any other voltage between 12 and 240 V AC or DC. Operating a parallel load between B1 and A2 is also possible, which allows cost saving circuits.

## Remote potentiometers

With the variant MK 9906N.82/500 the time setting can also be made via remote potentiometer of 10 kOhms. It is connected to the terminals Z1-Z2. The corresponding potentiometer on the relay has to be set to min. If no remote potentiometer is required the terminals Z1-Z2 have to be linked.

The wires to the remote potentiometers should be installed separately from the lines with mains voltage. If this is not possible, a screened cable is recommendet where the shield is connected to Z2.

To terminals Z1 and Z2 no external voltage must be connected, as the unit might be damaged.



## **Technical Data**

Time c	ircuit

Time circuit			
Time ranges: Time setting t: Recovery time: at DC 24 V:	8 time ranges settat switch: 0.05 1 s 0.06 6 s 0.3 30 s 0.03 3 min continuous 1:100 or approx. 15 ms	0.3 30 min 3 300 min 0.3 30 h 3 300 h	
at DC 240 V:	approx. 50 ms		
at AC 230 V:	approx. 80 ms		
Repeat accuracy:	± 0.5 % of selected end of scale value +	- 20 ms	
Voltage and		20	
temperatue influence:	$\leq$ 1 % with the complete operating		
	range		
Input			
Nominal voltage U <sub>N</sub> :	AC/DC 12 240 V		
Voltage range:	0.8 1.1 U <sub>N</sub>		
Frequency range (AC): Nominal consumption	45 400 Hz		
at AC 12 V:	approx. 1.5 VA		
at AC 24 V:	approx. 2 VA		
at AC 240 V:	approx. 3 VA		
at DC 12 V:	approx. 1 W		
at DC 24 V: at DC 240 V:	approx. 1 W approx. 1 W		
Release voltage (A1/A2)			
······································	Delayed contact I	nstantaneous contact	
AC 50 Hz:	approx. 7.5 V a	pprox. 3 V	
DC:	approx. 7 V a	pprox. 3.3 V	
Max. permitted residual current with 2-wire proximity sensor control (A1-A2)			
up to AC/DC 150 V:	AC resp. DC 5 mA		
up to AC/DC 264 V:	AC resp. DC 3 mA		
Control voltage (B1/A2) MK 9906N.82/500:	AC/DC 12 240 V		
Voltage range (B1/A2):	0.8 1.1 UN		
Control current (B1)			
MK 9906N.82/500:	approx. 1 mA, over o	complete voltage	
range			
Release voltage (B1/A2) MK 9906N.82/500			
AC 50 Hz:	approx. 3.5 V		
DC:	approx. 3 V		
Output			
Contacts			
MK 9906N.82:	2 changeover conta programmable as in		
contact:			
without bridge X1-X2:	25-26-28 delayed ch	•	
with bridge X1-X2:	21-22-24 instantane $U_N$ on A1-A2	eous contact at	
Thermal current I <sub>th</sub> : Switching capacity to AC 15	2 x 4 A		
NO contact:	3 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1	
NC contact:	1 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1	
to DC 13:	1 A / DC 24 V		
Electrical life			
to AC 15 at 1 A, AC 230 V:	$1.5 \text{ x} 10^5$ switching cycles IEC/EN 60 947-5-1		
Permissible switching frequency:	36 000 switching cy	cles / h	
Short circuit strength			
max. fuse rating:	4 A gL	IEC/EN 60 947-5-1	
Mechnical life:	$\geq$ 30 x 10 <sup>6</sup> switching	cycles	

Technical Data			Standard Type		
General Data			MK 9906N.82/61 Article number:	AC/DC 12	240 V 0.05 s 300 h 0057517
Operating mode:	Continuous operation		Output:		2 changeover contacts, one
Temperature range:	- 20 + 60°C				programmable as instantaneous contact
Clearance and creepage			Nominal voltage	U <sub>N</sub> :	AC/DC 12 240 V
distances rated impulse voltage /			<ul><li>Time ranges:</li><li>Width:</li></ul>		0.05 s 300 h 22.5 mm
pollution degree:	4 kV / 2	IEC 60 664-1	• Width.		22.5 mm
EMC			Variants		
Electrostatic discharge:	8 kV (air)	EC/EN 61 000-4-2	variants		
Fast transients:	2 kV I	EC/EN 61 000-4-4	MK 9906N.82:		without connection facility for a remote
Surge voltages between					potentiometer.
wires for power supply:		EC/EN 61 000-4-5			
HF-wire guided: Degree of protection	10 V I	EC/EN 61 000-4-6	MK 9906N.82/500:		with connection facility for a remote
Housing:	IP 40	IEC/EN 60 529			potentiometer 10 k $\Omega$ to adjust the time and additional control input B1 for time
Terminals:	IP 20	IEC/EN 60 529			interruption / time addition.
Housing:	Thermoplastic with V0	behaviour			interruption, time addition.
	according to UL subject	ct 94	Ordering example	for variant	S
Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm,		<b>v</b> .		
	frequency 10 55 Hz,		<u>MK 9906N .82</u>	/ / <u>61</u>	AC/DC 12 240 V 0,05 s 300 h
Climate resistance:	20 / 060 / 04	IEC/EN 60 068-1 EN 50 005			
Terminal designation: Wire connection	עוס	46 228-1/-2/-3/-4			
Screw terminals	DIN	140 220-1/-2/-3/-4			Nominal voltage with UL-approval
(integrated):	1 x 4 mm <sup>2</sup> solid or				(Canada / USA)
(	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded f	ferruled or			
	2 x 1.5 mm <sup>2</sup> stranded	ferruled or			Type of terminals
	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> solid				without indication:
Insulation of wires	_				terminal blocks fixed,
or sleeve length:	8 mm				with screw terminals
Plug in with screw terminals max. cross section					PC (plug in cage clamp):
for connection:	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> solid or				pluggable
	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded 1	ferruled			terminal blocks with cage clamp terminals
Insulation of wires					PS (plug in screw):
or sleeve length:	8 mm				pluggable
Plug in with cage					terminal blocks
clamp terminals					with screw terminals
max. cross section					Contacts
for connection:	1 x 4 mm <sup>2</sup> solid or	formula d	L		Туре
min. cross section	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded	erruiea			
for connection:	0.5 mm <sup>2</sup>		Options with Plu	iggable Ter	minal Blocks
Insulation of wires	0.0 mm				
or sleeve length:	12 ±0.5 mm				
Wire fixing:	Plus-minus terminal so	crews M 3.5			
-	box terminals with wire				
	cage clamp terminals				
Mounting:	DIN rail	IEC/EN 60 715	19999		FERRE
Weight:	150 g				6 0000
Dimonsions				T	
Dimensions			Screw terminal	Ca	ge clamp
Width x heigth x depth			(PS/plugin screw)		in cage clamp)
	22.5 x 00 x 07 mm		(. c, p.agiii corow)	(. <u>s</u> , plug	

MK 9906N: MK 9906N PC: MK 9906N PS:

## UL-Data

Switching capacity: Ambient temperature 60°C:

Wire connection: Screw terminals fixed: Plug in screw:

Plug in cage clamp:

6N PC: 22.5 x 111 x 97 mm 6N PS: 22.5 x 104 x 97 mm ta ng capacity:

> Pilot duty B300 5A 250Vac G. P. 60°C / 75°C copper conductors only AWG 20 - 12 Sol/Str Torque 0.8 Nm AWG 20 - 14 Sol Torque 0.8 Nm AWG 20 - 16 Str Torque 0.8 Nm AWG 20 - 12 Sol/Str



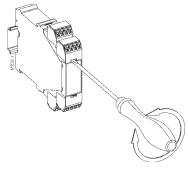
Technical data that is not stated in the UL-Data, can be found in the technical data section.

22.5 x 90 x 97 mm

# Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.

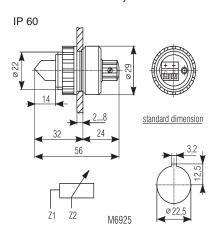


AD 3:

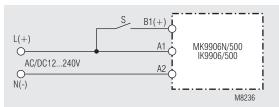
External potentiometer 10 k $\Omega$ Article number: 0028962

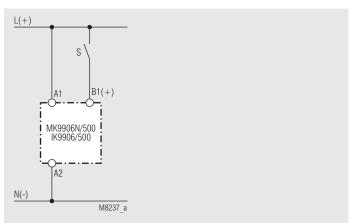
The external potentiometer is used for remote setting of the time delay. The internal potentiometer of the timer must be set to min. time delay.

Degree of protection front side:

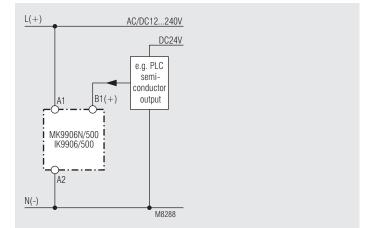


#### **Connection Examples**





## Control with parallel connected load



Connection with 2 different control voltages

E. DOLD & SÖHNE KG • D-78114 Furtwangen • PO Box 1251 • Telephone (+49) 77 23 / 654 - 0 • Telefax (+49) 77 23 / 654 - 356